

تابلویه کی ناتھ واو

www.dengekan.com

هاوریم رهبهر^{*} .. له کویوه دهست پییکه؟ خوت دهستم بگره و
چاوساغم به، هروا بزانه هردووکمان هیشتا له "هلسنکی" نو و
تؤ شته‌کامن فییر دهکه‌ی، جاده و کولان و کوگا و موژه‌خانه و
پیکه‌رو دهرياچه و دارستانه‌کانی ئه‌ویم پییده‌ناسینی. هر وا
بزانه ودک یه‌که‌مجار دهمه‌وئی بیمه ماله‌که‌ت و ری ده‌رنابه‌م، تؤ
فیرم دهکه‌ی به کام میترو و ئوتؤ دهگه‌مه لای تو، هموو جاریک
دهتوت: که‌ره کرمانچ.. له ههر کوئی بزر بوویت.. زنگیکم بو
لیبده و فریات دهکه‌وم، چهندین جار پیم ده‌وتیت: زیان لای
خومان چهنده ئاساتره، له‌وئی دونیا و زیان هر به‌هد
(سیرسکینه) زه‌حمه‌ته.. ئاخ بو زیانیکی ساده له کویره‌گوندیکی
لای خومان که به هاواریک هموو ئاوایی له خوت کو دهکه‌یت‌وه.
تؤ دهتوت: هر وايه.. منیش لیره ماندوم.. به دهست راکه‌راکه‌ی
گوپینی میترو و ئوتؤ شه‌مه‌نده‌فره‌وه. تا هنوكه‌ش
هاتوهاارت واله گویما ده‌زرنگیت‌وه، منو تؤ پتر له هه‌ژده سال
یه‌کدیمان بزر کرد، ئه‌و زه‌منه هیچه هره‌مه‌مووانی لیک کرد،
هه‌ریه‌که‌مانی فریدايیه قوزبینیکی ئه‌م دونیایه، تف له‌و زه‌منه‌ی
وایکرد کوران هر به جھیلی باوه‌شی گه‌رمی دایکانیان جیبهیلن،
بر له په‌رو پاچ ده‌کردن ناچاریان کردين به نیو ئاسمانه‌کانی
مه‌نفادا هله‌لفرین، ئاخ براکه‌م.. ئیمه چه‌نده له‌و که‌سانه ده‌چین که
فریدرابینه‌ته نیو به‌له‌میک بئه‌وهی سه‌ولیکمان پییې، ئیمه
چه‌نده له‌و سه‌رنشینانه ده‌چین که ده‌نیو پاپوری (تايتانیک)

* پیشکه‌ش به روحی (رهبهر جه‌لال)ی هونه‌رمه‌ند و هاپری.

سەرگەرمى سەھەریک بۇون رووھو گەيىشتىن بە خەونەكان، وەلىٰ
ھەرھەمۇومان خنكاين، خنكاين و كەسىش پىيى نەزانى، بى
ئەوهى ئاسەوارىك جىبىلىن، تا ھەنۇوكەش ھاتوهاارت والە
گويمما، سالانىكى زۇر لەمەوبەر كە ھېشتا ھەردۇو تۈلاز بۇوين لە
ھەولىر، تۆ كورپىكى مەشرەف خۇش و نوكتە باز بۇويت، سالان
ھاتن و سالان رۆيىشتىن، دواجار كە لە قوتىبى باكۇور بېيەك
گەيىشتىن: تۆ گۆپابۇويت، ھەر زۇو ھەستىم كرد كە تۆ چەندە
تۇورپەي، تۆ وات لىيەتابۇو بە ئەزىيەتەو پىيىكەنىت، كە
پىيىدەكەنىت.. كە دەخەنەتەو ھەر دەتöt ترازانى لىيوانت بىرىنېكە،
من ھەر زۇو كە لە فېرۇڭەخانەكە تۆم بىنى، دىم: لەو بىرىنەوە
خوين دەتكا، ھىدى ھىدى.. رۆژ بە رۆژ تىيگەيىشتىم كە تۆ ھەر وَا
بە ھەوھەس ئەو ھەمۇو رەشەبا تۇورپە گەرددەلۈولى غەزبەت لە
خۇت نەئالاندووه، ئەو ھەمۇو گەردو تۆزى گەرددەلۈولى غەزبەتى
ھى بىبابانى غوربىت و مەنفايە، من پىرسىم: دەنئىو ئەم
سەھۆلبەندانەدا ئەو ھەمۇو ئارەقەيە چىيە؟ و تىت: رۆحەمە و بۇ
ھەمېشە دەگىرى. من ھەر لە شەوى يەكەمى دىيدەنلى پاش
فیراقىيەكى درىېز دوا پىشانگاي خۇتم ھىنایەوە يادت كە ھەر زۇو
پىيىان داخستى، لەودىyo رەنگ و ھىلەكانەوە ئەو مانا ھارو
شاراوانەيان دۆزىيەوە كە تۆ گەرەكت بۇو رەتى بىكەي، تۆ دىلت بە
ھەينى خۇش بۇو.. و تىت: ئەوسا مانا يەك بۇ بەرگىرى و شەپ
ھەبۇو.. ھەنۇوكە ھىچيان نەھېيىشت. دەنئىو گەرمەوى (ساونا) ش
تۆ ھەر نەتىدەبېرىيەوە، ھەر ھاتوهاارت بۇو، تۆو ھەندى لە
ھاورييەكانت واى بۇ دەچۈون كە دواي رەوھەكە ئەگەرى ھاتنەدېيى

خهونیک ههبوو، وەلى چ دەكەي كە لەباريان برد، تۆ خهونەكانى
گەلى گەورە بۇونو دۇنياى سىياسەتبازەكانىش گەلى بچوک.
خاتتوو (میریا)ى ھاوسرت ھەر زوو وتى: رەھبەر عاشقەمە كەچى
ئەوهەندە شېرىزە ماندووە، دەرەدە كورد واي لىكىردووە زمانى
غەزەلى جارانى بىرچۈتەوە، من پىيم وتىت: رەھبەر خەم مەخۇ كە لە
كوردىستان دوورىت، ھەندى جار باوهشى ئافرهتىيکى مىھەربانىش
دەكىرى بىنى بە نىشتىمان.. تۆ وەت: ئەى خەلکى؟ ئەى دايكم؟..
ئادە.. براڭەم.. چەندە نەگبەتن دايكانى ئىيمە؟ ئىيمە نەھەيدىك بۇوين
ھەر زوو لە شىريان كردىن، دايكانى ئىيمە يان بە خاكىيان سپاردىن
مەمكى دايكانىيان كردىن، دايكانى ئىيمە يان بە شەمهەندە فەرانەي رووھو مەنفاكەن.. رووھو غەرېبى
ھەلىانگرتىن، تۆ قەت نەحەسايتەوە، قەت نەتتowanى ئاسوودە و
ئارام بىت، تۆ بە مەركەت سەلماندە كە مەنفا درۆيەكى گەورەيە و
خۆمان دروستى دەكەين، ئادە.. چەندە قورسە كە ھەرھەمۇو
ئاسمانەكانى تاراڭە لە يەكدى دەچن، تۆ لەتاو خۆر ناوت لە
كچە گەورەكەت نابۇو (رۆزە)، لەوە دەچى من و تۆ باپىرەگەورەمان
خۆرپەرسەت بۇوبىئى، ناوت لە كچە ناوهنجىيەكەت نابۇو
(كوردىستان)، پاشەبەرەش (ئاسمان). چەندە زەھمەت بۇو بۇ
(میریا)ى رۆح سووک ئەو ناوانە وەك خۆيان حونجە بکات، تۆ وەك
كوردىيکى تەواو كەللەرەق دەتوىست ناوهكەن وەك خۆيان بوتىرىن،
تۆ لە ناوى كچەكانتەوە بە دواي ئاسمانىك دەگەرای بۇ
كوردىستان.. بەلام ھەيھو براڭەم.. ھەرھەمۇو ئاسمانەكانى ئىيمە
داتەپىن، تۆ وەك فەرنىدەيەك كە لە قەفەزدا بىنى، بە دواي ئاسمانىكدا

دەگەرای بەرین بەقەد خەونەکانت، كەچى دواجار ئەوە تۆى
 كوشت: كە تۆ زانىت وەختى بالەكانت لە هيلاكى ليڭدان
 هەلّدەوەرىن و دەتەوى بىنىشىتەوە.. زانىت ھىچ خاكيك شك
 نابەيت لەسەرى بىنىشىتەوە، كە تۆ كوردستانت نەبى، ناچار
 لەسەر ناوى كچەكتە زىنگانەوەي ئەو وشە سىحراروييە پېر بە¹
 هەردۇو گوئىچكە و مالەكتە شاگەشكەي دەكردى، چەندە دلت
 خۆشبوو كە يەكەم وشەي فيرى ببۇو.. وشەي (نا) بۇو.. لە²
 خۆشيانا دەتريقايتەوە.. دەتوت: كچەكەم خويىنى خۆم و خەلکى
 خۆمانى تىيا دەگەرى، ئەي خودا دەلى (نا).. ئاه چەندە وايە..
 مىۋە دەبى ئەموو عمرى خەرج بکات تا فيرى وشەي (نا) دەبى..
 تۆ دەلى خۆت بەوه خوش دەكرد.. دەتوت: ئاخۇ كەي ئەو
 سياسەتبازانە ئىيمە فير دەبن بلىن (نا)، كە لە بۇنەكاندا داواى
 گۆرانىيىان لىيدەكردى، تۆ بەسەر گىتارەكتەدا عاشقانە
 دەنۇوشتايىتەوە دەتوايتەوە، هەر دەتوت خەمىيکى زەعفەرانى و
 ستران دەبىزى، وەلى تۆ ھەرسەرگەرمى سرۇودى نىشتمانى
 دەبۈويت.. پىيم دەوتى: مردوومراو ئىيمە لە ئاھەنگدارىن، تۆ
 دەتوت: قوربان من ھەميشە لە شەپدام.. شەپرىك كە تىايىدا لەسەر
 ھەقىم، يەكەم شەو (میرىا) جىيى بۇ داخستىم.. دەيەها شەۋى تىر..
 وتم: شتى وا نابى رەھبەر.. بىرت نەچى كە ئەم ژنەي تۆ
 فنلەندىيە.. تۆ وتن: من كوردمو مىوان تا پىيى دەكرييەتەوە ئاواھى
 رەفتارى لەگەلدا دەكەم، تۆ فيېرت كردم كە قەت بى چەپكى گول
 نەيەمە مالەكتە و مالى ھىچ كەس، بى نوقۇل و شىرىينى، بى قاپىك
 شەراب..!

هاوریّی زیده به جه رگم.. بیته له ماله‌که تدا په ردیه کت به سه
 یه کن له دیواره کان دادابووه.. پرسیم: له پشت ئه م په ردیه ووه
 چی هه یه؟ وتت: تابلویه.. کچه کانم لیّی ده ترسن و به پرسیار
 هه راسانم ده کنه ن و زه حمه ته له وه لامه کانم تیبگنه، بهم تابلویه
 ماجستیرم له (موسکو) و هرگرت: گولله بار انکردنی چهند لاویکی
 کورده، ئه و دیمه‌نه که به دریزایی میژوو دووباره بوته وه،
 هه میشه هه مان دیمه‌ن، له نیران و عیراق و تورکیا و سوریا“
 هه میشه چهند کوردیکی به دیلگیراو و کله بچه کراو، له پشت
 سه ریانه وه ده به قه دزماره خویان جهندرم و پیاواني چهک به
 دهستی داگیرکه ران که نووکی نیزه‌یان له پشتی ملمان گیر
 کردووه و به ده خه نینه وه له کامیرا ده پوان، ئیمه‌ش یان مات و
 مهلوول و چاوشکاواو سه رکن، یان میردانه و دلبه‌ردانه و هستاوین و
 چاوه‌پی گولله باران و هله‌لواسینین.. ئای براکه.. که دیم چهنده
 تاسام. به قه دیه کن له دیواره کانی په رتووکخانه که ت تابلویه کی
 دیکهت بردمی: کومه‌له که سیک و ده نیو به له میک و بئ سه‌ول وان
 ده نیو گه رداوی تو فانیکدا، و تم: که هی ئه م سکیچه ته واو ده که؟
 وتت: مه حاله پیم ته واو بکری، ئه وه ده می ساله ئه و چهند که سه
 که و توونه ته ناو ئه و گیزه نه.. ناویرم ته واوی بکه، چونکه
 لافاوه که لیتاگه بربی، ئاخر خویشم و ده نیو هه مان گیزه‌ندام، نازانم
 قورتارمان ده بئ یان هه رهه موو به یه که وه ده خذکین. من لافاوه
 نوح و چیای (جودی) م بیرکه و ته وه، ئاخ براکه.. نوحه کانی ئه مرو
 ده نیو که شتیه کی کون تیبیوودا به خنکانمان پیده که نن.. واشه
 له وه تهی ههین ده نیو به له میک و لافاویک ده مانبات بئ ئه وهی

بتوانین رووه و شکایی ئاراسته بکەين، ئاه.. برادهري ئازىز.. ئەو زاتە شپرزاھ و زەندەق چووانە چەندە لە خۆمان دەچن، من دلنيام تۆ كۆچت كردۇ ئەو گەمېيە بەو سەرنىشىنانەوە نەگەيىشتە هىچ دورگەيەك، نەگەيىشت.. نەگەيىشت.. خودا دەزانى كام گىزەللووکە قووتى دەدا، تۆ ھەر بە ئەنقةست ئەم تابلوويەت تەواو نەكىد، چونكە تابلووكە ئىيمە خۆي ناتەواوه.. بى ناواو نىشانە.. من دەمۇت: كۈپى باش بەو تەواوى كە.. كەچى چاوه رەشمەكانىت پې دەبۈون لە ئەسرىن و دەتوت: شىرىۋ گىيان.. من سەدەها تابلوو سكىچى تەواو و ناتەواوم لىرە و لهۇي جىھېيىشتۇوھ، ھەندىيەكم والە ھەولىرى، ھەندىيەكىيان وان لە مۇسکۇ، بېرىكى تر والە يوغۇسلافيا، من خۆم وەكىو كتىپ و تابلووكانم پەرش و بلاۋ بۇومەتەوه، ھەر تىكەيەكم والە شوينى.. من وتم: ھەر تۆ وانىت.. وەچەيەك ھەمان قەدەرى تۆيان ھەيە، قەدەرى پەرش و بلاۋ بۇونەوه.. قەدەرى پەرتەوازەبۈون، ئىيمەي قەرەج چەندە بى نىشىتمانىن.. چەندە بى گۆپستانىن، ھەر گۆپىكمان والاسەر خاكىكى غەریب، تۆ چەندە لەوە دەترسایت قەرەجيانە بەمرىت و گۆپ غەریب بىت، دواجار ھەمان ترس بۇو بە حەقيقتەت و تۆ گۆپ غەریب بۇويت، وەلى تۆ كەي بىرت لە مەرگ دەكردەوه، راكەراكەي ژيان سەرمەستى كردىبوسى، عىشقى ژيان و خەونىك بە راوكىدىنى ئومىيە چكۈلەكان و ھىوا گەروەركان نەياندەھېيىشت بەديار مەرگەوه دەست لە ئەرثۇ دابىنىشىت. من گەر وىنەكىيىش بۇومايە: ئەوه وىنەي پىاوايىكى ماندۇوم دەكرد، كەشكۈل لە شان و پى غاوس، رووه ئاسوئىيەك رادەكەت كە ھەرھەمۇوی غەریقى سەرابە..

سه راب و به س.. پیاویکی تا ئەبەد را کردوو.. تا ئەبەد ماندوو.
 چ عاشقانه بەیەکەوە گوییمان لە (سیۆه) دەگرت، ئیواران گەرم
 بەیانیان، بەفر دەبارى و ئىمە بە سۆزى (سیۆه) خۇمان گەرم
 دەکرددەوە، ئىمە ھەردۇو لەگەل ئەودا (بە بى بىرین خوینمان
 دەپشت)، سۆزىك بەربىنى ھەر دووكمانى دەگرت، خوینمان كەفى
 دەکرد، تاسەيەك دەبىرىدىنەوە ناو و لاتى خاكەسارو دەگرىيائين،
 دەگرىيائين بۇ خاكىك كە زۆر زۇو، زۆر ھەرزان فرۇشتىيان، تو ھەر
 ھاوارت دەکرد: ئەوان بۇون خەونى ئىمەيان دۆپاند، تا ماون دەبى
 بەر غەزبى من و نەفرەتى ھەتىيەكان و بىيۇھەنە كانى لات بکەون،
 لە ھەر بۆنەيەكدا بۇوايە.. تو ئالاکەي كوردىستان دەخستە بن
 بالت و عاشقانه ھەلتىده اسى، بىرته رۇژىكىيان چۇن لە منت
 خۇرىيەوە، ھەر دەتوت باوکە دلېر قەكمى.. وتم: چى بۇوه.. چى
 گوناھىكى گەورەم كردووھ؟ وتن: تو بۇ و بىبىاكانە ئالاکە لۇول
 دەكەي؟ من نامەۋى دەقى بشكى، من زۆر بىبىاكانە تر و ھەمم
 دايىتەوە: لە شويىنەكى تر كە نەدەبۇو دەقى بشكى: شكاوه، تو
 ئەوەندەي تر لە من ھاربۇوى، من زويىر نەبۇوم، توئى عاشق بەو
 ئالاپەي ھەر چاك بۇو لە سەر ئە و بىرپىزىيە نەتكوشتم، من دېپ
 شىعرييەكەم ھاتەوە ياد: ئە و ئالاپەم بۇ دابگىرن.. من رووتەم بۆمى
 بکەن بە كراس، تو وتن: ئەوھ ئە و ھەختەي گەر ئالامان ھەبۇو. تو
 وەك مەنالىيەكى ھاروھاج دونيات بەردباران دەکرد، چۇن و سۈوک و
 سانا ئالاکەي تۈيان كردى پەردە و كوللەي سولتانەكان..
 خەلیفەكان؟ من پىيم و تىيت: حەوت برا.. ئەو ھەمۇو غەزبە رۆخت
 دەخواو ناو ھەناوت دادەبىزىنلى، تو جەگەرە بە جەگەرە

داده‌گیرسینی، ئاسمانى سەرت دەكەی بە چېرەدووکەل.. تو
وتت: جا چۆن بەديار ئەو هەمۇو وىرانبۇون و کاولكارىيە من
خەمسارىد بىم؟ من دەمۇت: ئەو هەمۇو جىڭەرەيە مەسووتىيەن و بۇيى
بە كولخان، دەتوت: جا گەر جىڭەرە نەسووتىيەن” دەبى ئاگەر لەم
دونيا بىبىزەيىيە بەربىدەم. هەمېشە ھەگبەكەت سکالانامە و
داوايىەكى تىابۇو، لەمپە مەسەلەيەكى گەورە يان چىكۈلەي كورد،
دەمۇت: تو لىرە بۇيى بە عەريزەنۇوس.. وازت لە فلچە و بۆيە
ھىنناوه، هەرخۆم وەلامى خۆم دەدایەوە: بەلام دەي قەدەرى
كوردە، لە وەتهى ھەيە ھەر عەريزە دەنۇوسى.. سکالانامە
دەنۇوسى و دەينىيەر و كەس نايخويىنەتەوە، دەبا عەريزەكانى
توشى بچە سەر.. ھۇ براكەم.. ئىيمە لە دونيا بەقەد ئەو
نەھەنگەش رىيّzman نەبۇو كە لە ئاوى (ئالاسكا) گىرى خواردبۇو،
سۇقىيەتى جاران و ئەمرىكا وازيان لە شەپىرى ساردى نىيوان خۆيان
ھىنناو بە گەرمى كەوتىنە كۆشش تا ئەو نەھەنگە لە مردن رىزگار
كەن. ئىيمە لە وەتهى ھەين ھاوار دەكەين: تو خودا بە تەنیا جىمان
مەھىيەن!..

هاوبىيى زىيىدە بەجەركم.. تو ھەر لە داخى ئەو لەتلەتبۇونەي
كوردو پارەپارەبۇونى مىژۇومان و لە خاچدانى ھەرھەمۇو خاكمان
ناوت لە گۆقارەكەت نابۇو (دلانپار)، يەكەمچارم بۇۋ ئەو ناوه
بىيىستم.. دلانپار: يانى چى؟ ناكا مەبەستت پارەپارەبۇونى
دلهكەن بى.. دلى خوت و دلى خەلکى؟ نا.. دەكىرى پارەپارەبۇون و
لەتبۇونى ھەرھەمۇو خاكمان بى.. دلانپار: شوينىيەك.. بەردىيەك..
يان رووبارىيەكە لەسەر رووبەرىيەكى شىۋاۋ؟ ئا.. بەردىيەكى گەورەيە و

دهنیو رووباریک: له و شوینه‌ی کوردستانی باکوورو باشورو
 روزه‌هلاات له یه‌کدی داده‌بپری، لهوی ئه و سئ گوشه و سنووره
 په‌یدا ده‌بی.. ئه و به‌رد بله‌یم چی؟ به‌ردی میزوه و خراوه‌ته سه‌
 دلمان.. ئه و به‌ردی له‌تمانی کردوه.. سه‌رمانی شکاندووه
 له‌وته‌ی ههین خوینمان لیده‌چوپری.. ئه و رووباره تیکه‌لمان
 ده‌کاته‌وه یان ئاوی برakan رووه و خاکیک راده‌مالی که هی خومان
 نیبی، واى له و هه‌موو هه‌لاهه‌لابون و هه‌لوه‌رینه. ده‌توت: له‌سه‌
 گیرفانی خویشم بی، نابی دلانپار بوهستی، چونکه ئه و رووباره
 وشك ناكا و ناوه‌ستی، ئه و به‌رد چیبی؟ ئه و رووباره له سی
 گوشه‌ی (دلانپار)وه داده‌پژاو گوندیکی تینووی، یان چه‌ند
 گوندیکی غه‌مگینی ئاوه‌دان ده‌کرده‌وه.. ئه و به‌رد به‌ردی له‌تبوون
 بwoo یان به‌یه‌که‌وه لكاندن؟

هاوپیی بی ئوقره.. له کوردستان گیچه‌لیک، شه‌پریک،
 ده‌مه‌بوله‌یه‌ک هه‌بووایه تو لهوی خه‌وت لینه‌ده‌که‌وت. (میریا)ی
 هاوسه‌رت.. میریا میهره‌بان دهیوت: قه‌درمه.. شووم به پیاویک
 کردوه: نازانی نووستن چیبی.. من ده‌مدی تا دره‌نگی شه‌و
 به‌ديارت‌وه ئیشکگر بwoo. ئه و شه‌وانه‌ی له بیمارستانیکی
 (هلسنکی)دا که‌وتبوویت“ من و شیرکوو ھونه‌ر: برakanت له‌سه‌
 ئیشکگری شه‌رمان بwoo، (میریا) ده‌هات و دهیوت: لاکهون.. ده‌بی له
 هه‌مووان جوانترو میهره‌باتر ئیشکگر بی، واى له و ژنه له‌بز
 شيرین و هيمنه.. هيمنتر له شه‌ونمی و هريو له‌سه‌ر په‌ره‌ی گول، من
 سه‌يرم پیدده‌هات که به ما چیکی میریا هه‌لنه‌ده‌ستایته‌وه سه‌رپی و
 وهک جاران به جاده‌کانی هلسنکیدا رابکه‌يت و که‌شکوله‌که‌ت

بکەیتەوە شان، میریا : وىنەی (مەریم) يېك بۇو نۇوشتاوه بەسەر عىسای بىرىندار، عىسایەك كە خۆى نا، بەلگۇ خۆى و خاكەكەى لە خاچ دراوه، ئەى عىسای ھەولىرى تۆ مردىت و پەيامە شەرمەنەكەت نەگەيىشتەوە، ھەتا نەگەيىشتەوە بە كۆلانەكەى خۆشتان، پەيامى سادەت لە قىسىمى منالان: با ھەممومان يەكدىمان خۆش بۇى، وەلى چى بکەم براکەم، سىاسەتبازەكان خەلکىيان فيئر كرد كە تا ماوين گەرەكە رقمان لە يەكدى بى.. تەواو سىاسەت.. سىاسەت لىيکدى كردىن، سەد سالە دەجەنگىن و ھەنۇوكەش ھەر دەجەنگىن.. جەنگ لەپىناو چى؟ لەپىناو جەنگان خۆى يان شتىكى دى؟ من ھەمۇ جار دېرە شىعرەكەى (سېھرى)م بۇ دەخويىندىتەوە: ئەو شەمەندەفەرە دەپروا.. چەندە بەتالە كە پېرە لە سىاسەت.. ئەو شەمەندەفەرە چەندە گرانە كە پېرە لە شىعر. ئائى لە میرىاى مىھەبان.. وائى لە مەریمەمى دايىك و خوشك و ھەم دەستكىران.. ئەو تا مەردى بىرىنەكانلى گۈلاۋېپىزىن دەكىرد، دواجار بۇو دىم: دوو مەروارى رەش لە شىۋەھە فەرمىسىك لە چاوه شىنەكانى دەرپەرین، من بۇرەھەر دەگەريم، بۇ خەونە دۇپاوهەكانى، من لېرە ياخەى كى بىگرم؟ ئىيۇ بۇچى نازانى يەكدىitan خۆش بۇى؟ كى مىردىكەمى بە كوشتن دا؟ كى وايىكەد جەرگى خۆى بخوات؟ ئەو مىشۇوھ پېرو ماندووھى ئىيۇ مىردىكەى منىشى پىر كرد.. میرىا من تۆ دەناسىم، تۆ ھونەرمەندىكى (گۆزەگەرى).. بۇچى وازت لەو ھونەرە جوانە هيىناوه؟ بۇچى تەنها يەك گۆزەي جوانى دەستكىرى خۇت لەسەر مىزىك نابىنىم، ھەروەك دىكۈريش بىى، من دەمەوى بىزام گۆزەكانى تۆ چۈنن؟

کام گۆزه دەلیی هۆ‌هاورپی ئازىزى خوشە ويستەكەی من؟ چما من لە ترسى شكانى گۆزە دلى رەھبەر ئاگام لە ھىچ گۆزەيەكى ئەم دونيايە ماوه؟ من لە بەيانى تا ئىيوارە لە وەتكە ئەم پىاوهە ناسىيەھەر لە خەمى ئەۋەدا بۇوم گۆزە دلى ئەو نەشكى و ئاوى قەھرىيەك بەو ناوهدا بىرژى و گولەكانى نىيۇ ئىنجانەكان سىيس و پەزمۇوردە بەر بۇنى ئەو غوربەتە بىکەون و بىمن، بەلام ھەزار ئەفسوس مىريما.. دواجار ئەو گۆزە دلى شكاو بىو بە ھەزار پارچە، ئەو ئاوى حەياتەتىيابوو.. بىيەوودە رىزا.. رىزا بەرپىيان و پىيەمان كۆنەكرايەوە، تو حەزىت كرد پارچەكانى ئەو گۆزە دلى ھەر لەوى، لە نزىك خۆتەوە بنىزىرى، گەرچى رەھبەر خەونى وابوو ئەو گۆزە شكاوه رووهە ولات بار بىكى، لە گەل ھەزاران شتى بەھادارو بىيەھا.. بەلكو ئەوه خوايىھ لە يەكى لە كۈورەكانى ولات سەرلەنۈي ئەو گۆزەيە چاك بىكىيەوە، وەلى من و توش دەزانىن كە ولات كۈورەيەكى واي تىيا نېيە ئەو موعجييەيە بنويىنى، مىرياي مىھربان.. مىرياي جوان.. من ليىرەوە دەتبىينم پارچەكانى ئەو گۆزە دلىت خستوتە سەر ھەردوو دەستەكانت و بەنیو ھەموو كۆچە و كۆلانەكانى (ھلسنکى) دا و بىگە بەنیو ھەموو فنلەندىاو قوتى باكۈوردا دەيگىرى، بىباكانە لە بەفرو باران و سەرمای ئەوئى، پى غاوس و سەركۇت، ئەو پارچە شكاوانە دەبەيتە بەرددەمى خەلکى و پىيان دەللىي: ئەم لەت و كوتانە پارچەكانى دلى كۈريكى لەوندو عاشق بە منه، كۈريك كە لە شەھىكدا وغەمگىنانە گۇرانى دەچرى، بە غوربەتىكەوە كە گۆزە دلىكەي منى پى كەد لە رۇندىكى رەش و فرمىيىسىكى ئەقىن، من ھەر ئەو شەوه پرسىيم كە ئەو ھەموو حوزنە لە كويىوھ دى؟ چاوه رەشەكانى لەسەر يەك دادەندا و خەونى بە ولاتىكەوە دەبىيەن كە لەسەر نەخشە نېيە، لە گۆزە دلىيەوە ئاوى قەھرىيەك، دەردىيەك، غوربەتىك قولە قول دەرژا و دەبسو بە ستران و لە

قورگەوە بە دەنگىيىكى كەرخ و دېپروكىن دەرژايدەوە نىيۇ گۆزەي بەتائى دەتكەى من، من هەر لە و رۇزىھە وازم لە هەموو گۆزەكانى دونيا هيئا و نەو ھونەرم تا ئەبەد بىر چۈوه.. هو خەلکىنىھ.. هو عەشىرىت.. هو خىل و تايەفە شەرخوازو دەدونگە كان: بىكەن بە خاترى لەتە سوالەتەكانى گۆزەي دەشكاوەكەى نەو دلخوازە كاكۇل رەشم.. لە كوى ئەم لەتە سوالەتانە بەيەكەوە بنووسىيەم؟ هەموو پىشەسازىي زۇر پىشكەوتتۇرى ولاتنەكەم، هەرچى كارگە و فابريقيەي ھەمانە، هەرچى كۈورەي پۇلايىنى ئىيرە هەن: ناتوانن ئەم گۆزە شكاوەم بۇ چاك بکەنەوە، ئەوهەتا دەمبىين وەك ژنە ھەش بەسەرەكانى لاي خۇتان قور دەپىسوم و كراسان لە خوم دەنئىم.. ئەو سى كچەم كە بە زمانى شىرىنى ئىيۇ لەگەل باوكىيان دەدوان.. ئەوهەتا بەديار ئەو باوكە مىھربان و مانداووهيان سەركزو لارەمل دانىشتۇون و نازانىن چ حىكمەتىكى تىايىھ باوك وا زۇو كۈرپەكانى جىددەھىلى، من گوناھى ئەو مەركە دەخەمە ئەستۇرى ئىيۇ، ئىيۇ لە شەرى شىتائەنەي نىيوان خۇتان ھەزار گولله تان بە (رۇزە) وە نا، بە (كورستان) وە، بە (ئاسمان) وە، ئىيۇ خۇرتان كوشتو كۈزاندىتائەوە، ھەزار كونتانا كرده ئاسمان، كردىغان بە سەرەندو بىزىنگ، ئىيۇ ھەربە گولله يەكى ويلى تەختى تەۋىلى (كورستان) اى كچمتان سمى، تۆپىكتان (ئاسمان) اى كچمانى داتە پاند، هو لەو بەرزايىھە وەش خۇر چاوانى كويىر بۇون و رىزا، بە مردووپى كەوتە بەر پىييان، ئىيۇ نەوهستان تا دواجار ھەرھەمۇوتان بىباكانە.. دلىبەرداڭە نىشانەتان لە گۆزەي دلى رەھبەر گرت و كردىغان بە ھەزار پارچە، ئەو بۇ وەستانى ئەو شەرەي گۆزەي نىيوان خىلەكان، قەبىلە سەرمەستەكان بە تەپلى شەر گۆزەي دلى خستە سەر دەستان و هاتە ناوابىزىتان، من وەك ژنىيىكى رانەھاتتو بە شەققىنى گولله و تەقىنەوەي توب ھاوارم كرد: ھاوارە نەكەى.. وەلى ئەو عىشقىيەك

ئاراسته‌ی ده‌گرد.. کوییری ده‌گرد که زور لە عىشقى بۇ من گەورەتر بۇو،
لەوسەرکە هاتەوە لەتە سوالەتە كانى گۆزەی دلى دەرھانى و وتى : هانى
میرىا.. بىزانە قەت واناكەي بەيەكە وەيان بنووسىئىنى، بەيەكە وەيان
پەرج بىكەي..

دەتبىنم ھەموو ئىوارەيەك بە نائومىيەدى دىيىتەوە و لەگەل سى
كچەكت لە ويىنەكانى ناو ئەلبۇومەكان و تابلوڭانى رەھبەردا بە
دوای عىشقىيەدا دەگەپىرى كە جوانەمەرگ بۇو، بالاى خەونىيڭ كە
لە ناوهەپاستەوە بە تەورى تەوروھشىنەكان دوولەت بۇو.. لىيە
بۇو.. لەناو ئەم باخچەيەدا كە ياوكتان بۆ يەكە مجار ماچى كردىم،
ھەموو جار دەيىردىم سەر ئەم كەرتە شاخە و دەيىوت: بىرى شاخ
دەكەم میرىا.. شاخ.. شاخ: برا گەورەمانە.. كاول بى ئەم ولاتەتان
كە چىايەكى تىيا نىيە.. ئاھ.. میرىا گىيان.. ئەو زستانە من و رەھبەر
بۇھەشت مانگ سەيرى بە فەريانىمان كردى.. بە فەرە ئەبارى.. بە فەرە
ئەبارى، لە دەرھوھ نا.. بەلكو ھەرھەمۇوى دەننېو دلى من و
رەھبەردا دەبارى، ئەوھەندە بارى.. ھەزار پى كەوتىنە ژىر
بارستايى ئەستورى بە فەر، روژىكىيان كە هيىشتا پايىز بۇو.. تو
وتت: چ سالىيەكى رەشە.. وتم: بۇ میرىا گىيان؟ وتن: ئاھر درەنگە..
دەبۇو بە فەر زۇوەتر بىبارى و دۇنيا سېپى بىاتەوە، رەھبەر بە سووکە
گلەيى و غەزەبىيەكە و سەيرى كردى.. بلماندى.. بە كوردى.. تو
تىنەگە يىشتى.. منىش نەمزانى چى وتن، وەلى لە نىگاي تۈورپەرى
وا حاڭى بۇوم: ئەو زىنە نازانى بە فەركەي ئاسمانى ئەوان دەننېو
دلى مندا دەبارى، وا حاڭى بۇوم، من كۈرى ولاتىيەك كە نەك
رەنگە كانى شەبەنگ، بەلكو ھەزار رەنگى دىكە لە ئاسمانى وە
بە سەر ئەرزدا دەبارى، لە ئەرزەوە رووھو ئاسمانىش ھەلددەفرى،

من بیزارم له ولا تیک که تنهانها یەك رەنگی تیا زاله.. سپی.. سپی و بهس، ئاخر منى وینەکیش دژ بە دكتاتۆرييەتى رەنگم.. واى لە عىشقى كەسيك کە بە دواى رەنگى دىكەدا دەگەپى، لە دونيا يەك كە ئىدى رەنگى تیا نەما.. ئاخ.. دواجار بەفر زال بۇو.. تو توايتهوه.

دواجارم بۇو كە ويستم مائئاوايىيت لىبىكەم و بگەپىمەوه ولا ت.. (پەشىو) و (میرىا) تکاييان لىكىردم كە نەيىنىي گەرانەوهى يەكجارەكىم نەدركىنم.. (پەشىو) وتنى: رىبۆكە - هىلاكە و تىېگە.. ئاخ براكەم.. دواجار كە تەولىتەن ماج كردو لە ژۇورىكى بە ئاسمانەوهەلوا سراوى خەستەخانە يەك جىمھىيىتى، توش پاش ماچەكە فرمىسىك لە چاوانتا قەتىس ما.. رووھو پەنجه رەكە رووت وەرگىپا و بالەخانە كانى دەورو بەر دەنئىو بارىزەدا غەرق ببۇون، وەك فرمىسىكە كانت كلووه بەفرەكان بەسەر شووشەي پەنجه رەكەدا دادەرىغان.. ئەو رۆژە بۇو من دىم پەنجه رەدەگرى و توش هيىدى هيىدى دەمرى، میرىا پەلى گىرتى وتنى: ئەمۇرۇ رۆژىكى ناشىرينى و رەھبەريش ماندوو، توش ھاتۇوى مائئاوايى يەكجارەكىمان لىبىكەي.. پىيى مەلى: بۇ يەكجار مائئاوا، تو دەزانى گۆزەي دلى رەھبەر دىزى بىردووه و بەم قىسى تۆرەنگە درزەكە پىر دەم بکاتەوهە دووکەرت بىي. وتنى: نا میرىا گىيان.. من پىيم قەھرە دەرۈمەوهە رەھبەر كە دەتەتەن پىنگى ھارە لەسەر تەختەي ئەم بىمارستانە بە تەنبا جىددەھىلەم، بەلام چى بى لە تۆ نەيىنى بىي.. من دەرۈمەوهە.. دەترىم.. زۆر دەترىم.. ھەست دەكەم ئەوهە مەنم و لەسەر ئەو تەختەيە راكشاوم و شىرپەنجه گەدە و رۆحەم دەخواو لە بەفر ئاسانتى دەمرى.. وتنى: بىرۇوه.. بەلام لەپەرمان

نه‌که‌ی.. و تم: میریا.. کی ده‌ریای عاتیفه‌ی بیر ده‌چیته‌وه؟ کی رووباری ئه‌قین و شاخی نه‌به‌ردی و په‌یکه‌ری جوانی و روحی وهک سه‌ده‌ف پاکی دوستانی خۆی بیر ده‌چیته‌وه؟ نا.. ئه‌وه من نیم.. من له‌ناو ده‌رگاوه به دزیبیوه له‌و خه‌مه قورسە راده‌مام که له‌سەر تەخته که‌وتووه.. تۆ نه‌بیوویت ره‌بەر.. ئه‌وه میزۇویه‌ک بیوو که شیئرپه‌نجه هه‌ناوی ده‌خوارد.. من ده‌مدى: په‌نجه‌رە ده‌گری و تۆ ده‌مرى.. من زانیم بۆ ناوی‌ریت سه‌یرم بکه‌ی.. من زانیم.. به‌فر ئه‌بارى میریا.. به‌فر ئه‌بارى.. ده‌نیو دلّی من و تۆدا.. من لیزه‌وه ده‌تبیینم: هەموو بەیانییه‌ک وەک ژنە شیئتە‌کانی نییو میتزوکان، نییو باپو کافی و قه‌راغ ده‌ریاچه‌کان ده‌گەریت و لەتە سوالەتە‌کانی گۆزه‌ی دلّی ره‌بەرت خستوتە سەر هەردوو له‌په جوانە‌کانت، به هەردوو چاوان ده‌پاپیتەوه و سواں ده‌که‌ی، سوالى ئه‌وهی کە‌سیئک هەبى و لەتە سوالەتە‌کان بەیه‌که‌وه بنووسيئىنى، لەتە سوالەتە‌کانی ئه‌و گۆزه‌یه‌ی ئیمە لیزه‌وه نیشانە‌مان لیگرت و شکاندمان.. وەلى چیدى مەگەری، بیلکە لکه میریا، من تەنها ئه‌وه‌ندەم لە‌دەست دى.. به چاوى ئه‌و وەک خۆی کە وەسیه‌تى بۆ کردم: لە دارو به‌ردو ده‌وەنی ئەم ولاٽە هەمیشە غەمگىن و کۆستکەوتووه رابمیئم، لەبرى ئه‌و بە‌دیار جوانییه‌وه سەرسام بم، به هەمموو رەنگە دیارو نادیارە‌کانی ئیزه شاگەشکە بم، به عېشقەوه دەست لەگەل رووبارو تاڭگە و درەخت و کانى و كەندو لەندو هەمموو گردو شاخ و تەپولکەيەکى ئەم ولاٽە خاکە‌سارە تىيکەل بکەم، من لەبرى ئه‌و.. بۆ خەونى ئه‌و لیزرم، من تەنها تەسکىينى دلّی خۆم و ھى تۆو ھى ئه‌ويش بە‌وه دەدەمەوه کە لەجیاتى ئه‌و.. بۆ خه‌مه‌کانی ئیزه پیاوايىكى جەربەزە و میرخاس و

ئازا بم.. بۆ خولقاندنى خۆشى، جوانى، هەق ھەميشە لە شەردا
 بم.. ميريا گيان.. ئەوه تەنها قىسىيە.. چونكە كى نالى..
 خوانەكردە و گوپى شەيتان كەپ بى.. كى نالى نابەلەدىك..
 دوزمنكارىك بە جوانى و ئەقين نىشانە لە گۆزەي دلەكەي منيش
 ناگرىتەوە كە دەميكە درزى بىردووە، لىرە پىاوه تفەنگ بە¹
 دەستەكان شىيىتى ئەوهن تەقە لە كۆتىرۇ كوكۇختى و رەنگالە و
 ھەرھەمۇ ئاوىنە و مىناكانى دل بىھن.. بىگرە بۆ كوشتنى كلووە
 بە فەركانىش پەنجە لە سەر پەلاپىتكەي تفەنگ لا نابەن، ئەوان
 سوينديان خواردووە كە تا گۆزەيەكى دلى جوان مابى نەيھىلەن و
 نىشانەلىيېگرنەوە، ئەوان سوينديان خواردووە كە تا ماون دىژ بە
 جوانى بجهنگن.. ئاخىر كەي ناشىريين توانيويەتى جوانپەرسىت بى؟
 ميريا گيان.. مائئاوا لە خوت و لە گۆزە شكاوهەكانى دل، گەر
 كەسىك لە و قوتى باكۇورە هاتەوە.. ئومىيەدەوارم گۆزەيەكم بۆ
 بىنيرىت كە دەستىكردى پەنجە جوانەكانى خوت بى، بە مەرجىنەك
 كتومت لە گۆزەي دلە شكاوهەكەي رەھبەر بچى، من لىرە بە
 فرمىسىكى خۆم پېرى دەكەم و ئەو گولە مۇرەت تىيا دەپرويىنم كە
 ناوى نازانم.. ھەر ئەوهندە دەزانم كە لاي ئىيۇھ عاشقان ئەو گولى
 ئەقين و جوانىيە دەگۈرنەوە.. دەي مائئاوا.. ميريا.. مائئاوا..
 مائئاوا لە تۆو لە گۆزە و مينا شكاوهەكانى دل.

(1998) مایسی

سلیمانى

له چاکراوه کانی نووسه‌ر:

- * ته‌نیایی، کۆمەلە چیرۆک / دوو چاپ.
- * گوئى دوش، کۆمەلە چیرۆک / دوو چاپ.
- * گەرهکى داهوئەکان، کۆمەلە چیرۆک / سى چاپ.
- * پىرە پە پوولەکانى ئىواران، کۆمەلە چیرۆک.
- * حەسارو سەگەکانى باوكم، کورتە رۇمان / سى چاپ.
- * پىيدەشتى کارمامزە کورزاوه‌کان، رۇمان / دوو چاپ.
- * تەمى سەر خەردەند، رۇمان.
- * بە تۈورەھى ئاپرىيڭ لە رابىدوو بىدەرەوە، شانوگەرى، نووسىينى: جۇن ئۆزبىرون، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * مارا – ساد، شانوگەرى، نووسىينى: پىتەر قايىس، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * مەرگە ساتى شاھ – لىيىر، شانوگەرى، نووسىينى: شىپىر، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * گۈنده‌کان بەرەو مانگ ھەندەكشن، شانوگەرى، نووسىينى: فرحان بىللىل، لە عەربىيەوە.
- * فەمىسکەکانى كوكختى، کۆمەلە چیرۆك، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * گەنجە ئازاكەي سەر جۇلانەكە، کۆمەلە چیرۆك، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * لە ستايىشى ئەدبدا، کۆمەلە و تارىيڭ، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * بى كتىب ھەتناكەم، کۆمەلە و تارىيڭ.
- * قەلەپەش و زەنگەکان، کۆمەلە شىعرىيڭ، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * ھەقتە بىزانى، رۆزنامە و راگە ياندىن، لە ئىنگلىزىيەوە.
- * چۇن دەبىت بە باشتىرين ھاپرىي خوت، دەروونناسى، لە ئىنگلىزىيەوە، سى چاپ.

نرخى: سا ھەقزار دينارە